# GAZETA URZĘDOWA

## ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

20 MARCA 1949 R. **Nr 4** ROCZNIK LXIV.


*TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:*



# DZIAŁ URZĘDOWY

28

**OBWIESZCZENIE**

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 19 marca 1949 r.

**o płatności podatku od lokali.**

Według postanowień dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 198; z 1948 r. Nr 21, poz. 142 i Nr 41, poz. 297) w łączności z postanowieniami dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 259 i Nr 50, poz. 383) obowiązują w sprawie płatności podatku od lokali następujące zasady:

I. Podatnikami podatku od lokali tj. osobami obowiązanymi do opłacania tego podatku są osoby fizyczne, prawne i spadki nieobjęte, zajmujące lokale lub ich części:
   a) jako właściciele nieruchomości,
   b) jako najemcy (tj. lokatorzy główni i osoby wprowadzone do lokalu na mocy orzeczeń władz kwaterunkowych),
   c) jako podnajemcy, jeżeli opłacają oddzielnie czynsz za lokal zgodnie z postanowieniami art. 7 dekretu o najmie lokali.

II. Sposób i terminy płatności podatku od lokali określone są następująco:
   A. Podatnicy, zajmujący lokale mieszkalne lub ich części wyłącznie na cele mieszkalne, od których czynsz pobiera się, albo dla których wartość czynszowa ustala się według nowych stawek na podstawie dekretu o najmie lokali, obowiązani są do uiszczenia podatku w wysokości 10% kwoty bieżącego czynszu miesięcznego, przypadającego z tytułu najmu za dany lokal lub jego część (wzgl. miesięcznej wartości czynszowej). Podatek ten płatny jest bez nakazu płatniczego do dnia 8 każdego miesiąca kalendarzowego, za który czynsz przypada.
   B. Pozostali podatnicy, do których należą:
      a) zajmujący lokale nie podlegające przepisom dekretu o najmie lokali (lokale wyłączone spod publicznej gospodarki lokalami, lokale reprezentacyjne, lokale dziennie wynajmowane w hotelach, gospodach i pensjonatach),
      b) zajmujący lokale mieszkalne (lub ich części), dla których czynsz wzgl. wartość czynszową ustala się na podstawie komornego z sierpnia 1939 r.,
      c) zajmujący lokale mieszkalne (lub ich części), jeżeli lokale te chociażby w części zajmowane lub użytkowane są przez podatników podatku obrotowego na inne cele niż mieszkalne,
      d) zajmujący lokale użytkowe (niemieszkalne), obowiązani są do uiszczenia zaliczkowych rat na podatek od lokali do czasu otrzymania nakazu płatniczego za dany rok. Raty zaliczkowe należy uiszczać kwartalnie w wysokości jednej czwartej części podatku wymierzonego za poprzedni rok podatkowy. Jeżeli wymiar podatku za ubiegły rok podatkowy obejmował tylko część okresu rocznego, należy — celem ustalenia kwoty zaliczki — przeliczyć go w stosunku rocznym. Wpłacone zaliczki są potrącane od rocznej kwoty podatku ustalonej nakazem płatniczym.

Przypominając powyższe zasady, wzywam:

1) podatników wymienionych w pkcie II. A. (tj. podatników zajmujących lokale wyłącznie na cele mieszkalne, z których czynsz wzgl. wartość czyn-

szową oblicza się według nowych stawek) do wpłacania podatku od lokali w wysokości 10% bieżącego czynszu miesięcznego (wartości czynszowej) w terminie do dnia 8 każdego miesiąca kalendarzowego, za który czynsz przypada i do niezwłocznego wyrównania zaległości za miesiące poprzednie,

2) podatników wymienionych w pkcie II. B. (tj. wszystkich innych podatników poza wymienionymi w pkcie II. A.) do wpłacenia w terminie do dnia 31 marca 1949 r. I raty kwartalnej podatku od lokali na rok 1949 w wysokości jednej czwartej części podatku od lokali wymierzonego za rok podatkowy 1948.

Wpłat należy dokonywać w Głównej Kasie Zarządu Miejskiego, pl. WW. Świętych 3/4.

Kwoty podatku nie wpłacone w podanych wyżej terminach zostaną ściągnięte w drodze przymusowej, w trybie egzekucji administracyjnej, wraz z należnościami ubocznymi.

Prezydent Miasta:
w z. *Stefan Dziwlik*
Wiceprezydent

29

## OKÓLNIK Nr 14

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 28 lutego 1949 r.

**o zamawianiu artykułów przemysłowych w Dyrekcji Przemysłu Miejscowego.**

Według informacji otrzymanych z miarodajnych źródeł, Dyrekcja Przemysłu Miejscowego w Krakowie (pl. Szczepański 5, III i V piętro) dysponuje, względnie ma możność dostarczenia (ewentualnie po dokonaniu rozbudowy istniejących zakładów produkcyjnych) całego szeregu pomocniczych artykułów budowlanych i technicznych, na które istnieje duże zapotrzebowanie ze strony poszczególnych jednostek organizacyjnych Zarządu Miejskiego. Dla przykładu podaję, że chodzi tu o takie artykuły, jak armatura, wyroby skórzane, olej, terpentyna, lakier, pokost, klinkiery, odlewy żeliwne, rury drenowe i kamionkowe, materiały chemiczne, gazomierze, wodomierze itp.

W związku z tym zarządzam, by wszystkie jednostki organizacyjne przed dokonaniem zamówień w poszczególnych firmach informowały się w Dyrekcji Przemysłu Miejscowego w sprawie możliwości dostarczenia zamawianych artykułów przez przemysł miejscowy. Niezależnie od tego należy — po uprzednim porozumieniu się z Dyrekcją Przemysłu Miejscowego — przesłać tejże Dyrekcji wykaz artykułów (z podaniem ich ilości), które będą zapotrzebowane w 1949 r. Umożliwi to Dyrekcji Przemysłu Miejscowego zapoznanie się z potrzebami terenu i prowadzenia odpowiedniej polityki w zakresie budowy nowych wzgl. rozbudowy istniejących zakładów produkcyjnych.

(Nr Org. Plan. 13/49).

Prezydent Miasta:
*Henryk Dobrowolski*

30

## OKÓLNIK Nr 15

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 7 marca 1949 r.

**o przestrzeganiu przepisów ustawy o dostawach, robotach i usługach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych.**

Z dniem 1 lutego 1949 r. weszła w życie ustawa z dnia 18 listopada 1948 r. o dostawach, robotach i usługach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych (Dz. U. R. P. Nr 63, poz. 494), której przepisy mają zastosowanie do dostaw, robót i usług, dokonywanych na rzecz związków samorządu terytorialnego i przedsiębiorstw samorządowych lub przez samorząd zarządzanych.

W związku z tym wyjaśniam, co następuje:

1. Stosownie do art. 5 i 7 ustawy zamówienia, tj. powierzanie dostaw, robót lub świadczenia usług na rzecz miasta Krakowa, należy udzielać w trybie bezprzetargowym: przedsiębiorstwom państwowym, przedsiębiorstwom pod zarządem państwowym, przedsiębiorstwom samorządowym, przedsiębiorstwom pozostającym pod zarządem związków samorządu terytorialnego, przedsiębiorstwom państwowo-spółdzielczym i centralom spółdzielczo-państwowym, przy tym w związku z uchwałą Miejskiej Rady Narodowej z dnia 25 lutego 1949 r. o założeniu przedsiębiorstwa miejskiego „Miejskie Przedsiębiorstwo Budowlane w Krakowie" (Gaz. Urz. Z. M. Nr 3, poz. 19) z chwilą jego uruchomienia budowę, przebudowę, nadbudowę, remont i konserwację budynków i urządzeń z nimi związanych, stanowiących własność miasta i przekazanych miastu w zarząd z jakiegokolwiek tytułu, należy powierzać temu przedsiębiorstwu miejskiemu.
2. Po myśli art. 6 i 7 ustawy przedsiębiorstwom, nie wymienionym w pkcie 1., zamówienia na rzecz miasta mogą być udzielane w zasadzie w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego tylko wówczas, jeżeli przedmiot zamówienia nie jest objęty działalnością przedsiębiorstw wymienionych w pkcie 1., albo jeżeli te przedsiębiorstwa nie podejmą się wykonania zamówienia w ilości i w terminach koniecznych dla miasta.
3. Do czasu wydania przez Radę Ministrów rozporządzeń, przewidzianych w art. 9 ustawy, obowiązują nadal w omawianym przedmiocie w wypadkach udzielenia zamówienia przedsiębiorstwom, nie wymienionym w pkcie 1:
   a) przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1937 r. o robotach i dostawach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucji prawa publicznego (Dz. U. R. P. Nr 13, poz. 92) ze zmianami wynikającymi z rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 września 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 44, poz. 254), o ile nie są sprzeczne z wyżej powołaną ustawą oraz
   b) okólniki Prezydenta Miasta: Nr 110 z dnia 16 października 1947 r. o przestrzeganiu przepi-

sów rozporządzenia o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucji prawa publicznego (Gaz. Urz. Z. M. Nr 13, poz. 146) i Nr 44 z dnia 24 sierpnia 1948 r. o przestrzeganiu przepisów rozporządzenia o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucji prawa publicznego w związku z zarządzeniem Ministerstwa Administracji Publicznej w sprawie uproszczonego postępowania przetargowego (Gaz. Urz. Z. M. Nr 16, poz. 95).

Równocześnie — stosownie do zarządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 22 lutego 1949 r., L. O. Org. I — 4/3/49 — zmieniam pkt. 3) wyżej powołanego okólnika Nr 44 w tym kierunku, że ogłoszenia o przetargach należy zamieszczać kolejno na zmianę w „Gazecie Krakowskiej", „Dzienniku Polskim" i „Echu Krakowa".

(Znak: Org. Praw.).

Prezydent Miasta:
*Henryk Dobrowolski*

31

**OKÓLNIK Nr 16**

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 14 marca 1949 r.

**o przestrzeganiu przepisów art. 16 dekretu o odtworzeniu i uporządkowaniu wojskowej ewidencji rezerw osobowych.**

W związku z zarządzeniem Ministra Obrony Narodowej z dnia 7 lutego 1949 r. o częściowej rejestracji rezerw osobowych (M. P. Nr A—4, poz. 38) Rejonowa Komenda Uzupełnień Kraków-Miasto przeprowadza w okresie od dnia 21 marca do 30 kwietnia 1949 r. rejestrację osób obowiązanych do zgłoszenia się do tej rejestracji według obwieszczonego przez tę Komendę planu stawiennictwa z dnia 1 marca 1949 r. Stosownie do art. 16 dekretu z dnia 25 października 1948 r. o odtworzeniu i uporządkowaniu wojskowej ewidencji rezerw osobowych (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 390), polecam kierownikom jednostek administracyjnych Z. M., zakładów dobra publicznego i przedsiębiorstw miejskich dopilnować, a następnie sprawdzić przez zbadanie wojskowych dokumentów osobistych, czy pracownicy miejscy, obowiązani do zgłoszenia się do rejestracji, wypełnili ten obowiązek. Nadto przed przyjęciem do służby miejskiej należy każdorazowo sprawdzić, czy starający się o zatrudnienie uczynił zadość określonemu w wyżej powołanym dekrecie obowiązkowi zgłoszenia się do rejestracji.

W razie stwierdzenia, że pracownik miejski względnie starający się o zatrudnienie nie wypełnili obowiązku zgłoszenia się do rejestracji, należy powiadomić o tym niezwłocznie Rejonową Komendę Uzupełnień Kraków-Miasto za pośrednictwem Wydziału Wojskowego Z. M.

(Nr Wojsk. Pob. 542/49).

Prezydent Miasta:
*Henryk Dobrowolski*

# DZIAŁ NIEURZĘDOWY

## PRZEGLĄD DZIENNIKÓW URZĘDOWYCH

### MONITOR POLSKI

zawiera m. in. treść następującą:

**Nr A 5** — z dnia 7 lutego 1949 r.

**poz. 57** — uchwała Rady Ministrów z dnia 28 stycznia 1949 r. w sprawie podniesienia produkcji hodowlanej.

**Nr A 6** — z dnia 14 lutego 1949 r.

**poz. 62** — obwieszczenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 3 lutego 1949 r. w sprawie wykazu osób prawnych prawa publicznego, których lokale użytkowe zwolnione są od wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej

**poz. 66** — zarządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 24 grudnia 1948 r. o klasyfikowaniu zwierząt rzeźnych i mięsa.

**Nr A 7** — z dnia 17 lutego 1949 r.

**poz. 79** — zarządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 5 lutego 1949 r. w sprawie ogłoszenia wykazu Nr 2 artykułów wytwarzanych przez przedsiębiorstwa przemysłowe i rzemieślnicze, na które będą ustalane ceny bądź dopuszczalne wysokości zysku brutto.

**Nr A 9** — z dnia 26 lutego 1949 r.

**poz. 116** — zarządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 16 lutego 1949 r. w sprawie ograniczenia zakupu zwierząt rzeźnych, mięsa, tłuszczu i przetworów mięsnych przez osoby uprawnione do wykonywania rzemiosła wędliniarsko-rzeźnickiego i wyrobu mięsa lub wyrobu konserw mięsnych.

**Nr A 10** — z dnia 3 marca 1949 r.

**poz. 121** — uchwała Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie zużytkowania istniejącej powierzchni mieszkalnej.

**Nr A 11** — z dnia 5 marca 1949 r.

**poz. 126** — uchwała Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie powołania młodzieży do wykonywania powszechnego obowiązku przysposobienia zawodowego w 1949 r.

**poz. 127** — uchwała Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. o wprowadzeniu planowego systemu oszczę-

dzania w gospodarce narodowej i zadaniach oszczędnościowych na 1949 r.

Nr A 13 — z dnia 11 marca 1949 r.

poz. 152 — uchwała Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie ryczałtowego wynagrodzenia pracowników państwowych i samorządowych

poz. 154 — uchwała Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. o dodatku specjalnym dla pracowników administracyjnych w niektórych klinikach, zakładach i pracowniach przy wydziałach lekarskich Uniwersytetów oraz akademiach lekarskich.

## KOMUNIKAT

Z dniem 15 lutego 1949 r. Dyrekcja Okręgu Poczt i Telegrafów w Krakowie uruchomiła **Urząd pocztowo-telekomunikacyjny IV klasy Kraków 21 w Prądniku Czerwonym, ul. Piłsudskiego 3.** Do miejscowego obszaru pocztowego tego Urzędu włączono dzielnice: XXXVIII Prądnik Biały, XXXIX Witkowice, XL Górka Narodowa, XLI Prądnik Czerwony i XLII Olsza.

**Adres redakcji i administracji:** Zarząd Miejski w stoł. król. mieście Krakowie, Wydział Organizacyjny, Ratusz, pl. WW. Świętych 3/4. Godziny dla stron od 10—12.

Administracja przyjmuje zgłoszenia na prenumeratę i sprzedaje pojedyncze numery.

**Prenumerata kwartalna wynosi 400 zł.**

Nakładem Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.

Nakład 300 egz. — Form. pap. 61×86, kl. V, 50 gr. — Druk 18. III. — 24. III. — M - 50190. **Cena 50 zł.**

Drukarnia Związkowa w Krakowie, ul. Mikołajska 13